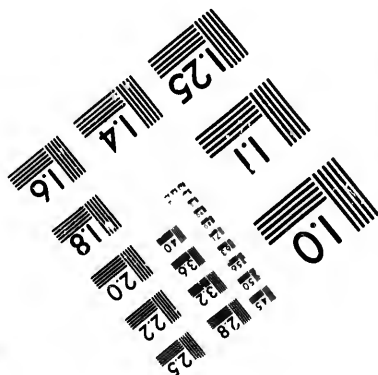
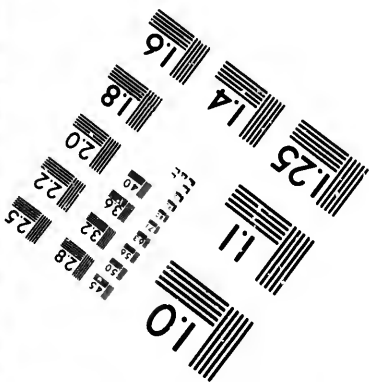
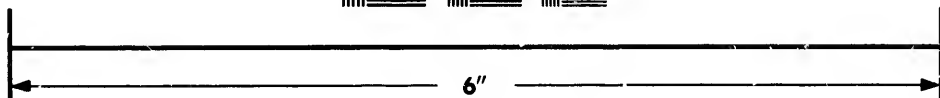
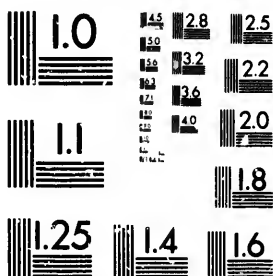


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

28  
32  
25  
22  
20

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10

**© 1986**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur   | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur   |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input checked="" type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées  |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées  |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Show-through/<br>Transparence  |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input checked="" type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression  |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents   | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure   | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible   |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata<br>slips, tissues, etc., have been refilmed to<br>ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement<br>obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,<br>etc., ont été filmées à nouveau de façon à<br>obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:/<br>Commentaires supplémentaires:  |  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

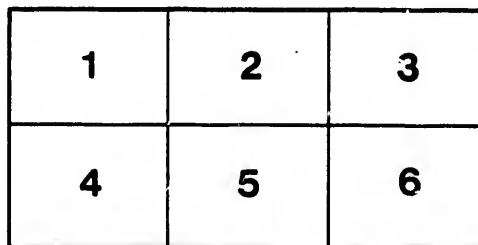
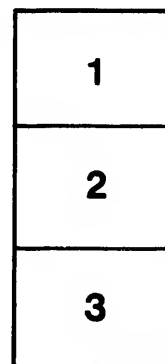
Législature du Québec  
Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Législature du Québec  
Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

No. 7

## LES GASPILLAGES DE M. FLYNN

\$57,233.39 EN PATURE, A DES MIGNONS

Le jeune et intéressant ministre qui fournit la copie — pas la ficelle — au *Courrier du Canada* ayant révoqué en doute les dispositions de l'hon. M. Marchand pour l'économie, il nous a pris fantaisie de faire une petite excursion dans les domaines de M. Flynn. Cela nous a procuré l'agrément d'une chasse merveilleuse.

S'il administre comme premier ministre de la même façon qu'il a administré durant quatre ans le département des terres, vous allez voir ce qu'il faut attendre de M. Flynn, quant à l'économie.

Durant les quatre ans du gouvernement Mercier, les traitements payés aux employés permanents du département des terres se sont élevés en tout à \$175,923.64. Durant les quatre ans de M. Flynn, ces mêmes traitements ont atteint le chiffre de \$186,313.65, ce qui fait une augmentation de \$10,390.01 pour les quatre ans.

Que pensez-vous de cela, brave confrère du *Courrier* ?

Prenez garde à votre chef, le premier ministre : il est évident qu'il vous joue des tours. Il est pire que ce pauvre M. Duhamel, que vous avez pourtant dénoncé jusqu'après sa mort.

Mais attendez, il y a pis que cela.

Sous M. Mercier, les agences du département des terres ont coûté \$118,893.13 pour les quatre ans. M. Flynn a porté ce chiffre à \$138,779.60 pour les quatre ans de son administration, ce qui fait une augmentation de \$19,886.47.

Que pensez-vous de cela, notre confrère ministre ? Est-ce bien cela que vous appelez de l'économie ?

Pour la protection des forêts contre le feu, M. Mercier a dépensé \$16,550.21 et M. Flynn \$28,447.35, ou \$11,897.14 de plus.

Si fort que vous soyez pour ce qui concerne la ficelle, M. Chapais, vous n'aurez toujours pas le front d'appeler cela de l'économie. Malheureusement pour vous, votre chef Flynn ne serre pas assez la ficelle, quand il s'agit de payer avec l'argent du peuple.

Pour les affaires de chasse et de pêche, M. Mercier a dépensé en quatre ans \$8,006.95, et M. Flynn a dévoré pour les mêmes fins \$13,252.77 durant le même temps. Comme de raison, cette augmentation de dépense de \$5,245.82 lui a permis de donner à manger à son ami Chassé, le minuscule candidat bleu de Matane, et de créer une grasse sinécure pour son beau-frère Eugène Hamel; mais, comme le public n'est pas obligé de faire vivre les proxénètes et les parents de M. Flynn, c'est toujours bien un gaspillage.

Ne trouvez-vous pas, M. Chapais, que cela sent un peu la clique?

Tenez, pour être franc—une fois n'est pas coutume—laissez-vous donc entraîner par vos petits spasmes et dites donc dans ce style qui convient si bien à un ministre: "Clique! Cliquard!" C'est si gracieux, cela dénote des manières si distinguées!

Dans tous les cas, si vous dites que c'est de l'économie, le public ne vous croira pas.

Les journaux bleus, le castor de *Courrier du Canada* en tête, en ont-ils chanté à ce pauvre M. Duhamel à propos des dépenses pour les mines? En les voyant arriver au pouvoir, on se disait tout naturellement: "Bon, voici toujours une dépense qui va diminuer."

Eh bien! on trompait pour cela comme pour le reste: au lieu de diminuer cette dépense, ils l'ont augmentée de \$2,748.29 pour les quatre ans.

Encore de l'économie à la Flynn, n'est-ce pas M. Chapais?

Sous le titre *Générales*, dans les dépenses pour la confection du cadastre, on comprend le traitement de quelques employés supplémentaires ou le paiement de certains services supplémentaires.

Pour les quatre ans de M. Mercier, la totalité de ces paiements a été de \$9,403.89 et \$16,469.55 pour les quatre années de M. Flynn, ce qui fait une augmentation de \$7,065.66.

Encore de l'économie, mais sous le régime Mercier.

Franchement, M. Chapais, vous qui prêchez tant l'économie, vous devriez jeter votre portefeuille de ministre à la figure du chef qui vous joue de si mauvais tours et sortir du ministère. Cela ferait oublier la ficelle et les \$3,000 des Connolly.

Récapitulons toutes ces augmentations dans un petit tableau.

	<i>Régime Mercier</i>	<i>Régime Flynn</i>
Traitements des employés permanents.....	\$ 175,923.64	\$ 186,313.65
Traitements et commission des agents.....	118,893.13	138,779.60

Dépenses générales du cadastre—salaires.....	9,403.89	16,469.55
Mines.....	14,469.07	17,217.86
Chasse et pêche.....	8,006.95	13,252.77
Protection des forêts contre le feu.....	16,550.21	28,447.35
	<u>\$348,246.89</u>	<u>\$400,480.28</u>

Seulement pour ces dix chefs, M. Flynn a augmenté la dépense du département des terres de \$57,233.39 en quatre ans.

Voilà encore un échantillon de l'économie des castors.

Pillage, gaspillage, on ne trouve pas autre chose dans le dossier de ces grugeurs.

## M. FLYNN JUGE PAR LES CASTORS

---

*L'Etendard*, reproduisant le *Mercury*, disait le 1er décembre 1883 :

“ Si le cabinet Mousseau est forcé de se retirer, ce sont les castors qui devront être appelés à composer le nouveau ministère..... quant aux libéraux coalitionistes de la trempe de MM. Flynn et Paquet, ces libéraux sans principes libéraux, nous en avons eu assez.

“ Quant à M. Flynn, nous ne comprenons pas pourquoi son nom est suggéré. Il était bien l'un des cinq qui se sont vendus à M. Chapleau et M. Mousseau lui-même ne l'a pas jugé digne d'un portefeuille. Si des hommes de cette trempe doivent faire partie du nouveau gouvernement, nous sommes certainement en voie de tomber de Charybde en Scylla.”

Il s'agissait alors d'avoir un gouvernement d'honnêtes gens, pour remplacer celui de M. Mousseau, que les castors représentaient comme une administration incapable, corruptrice et corrompue jusque dans la moëlle des os.

Ce qui était vrai en 1883 est vrai aujourd'hui.

Pauvres castors, ils ne sont pas difficiles, depuis la mort de M. Trudel.



